



REGOLAMENTO del CORTEO MASCHERATO NEBIOPOLI di sabato 23 gennaio 2027

1. Partecipazione

- a) Al Corteo mascherato possono partecipare:
 - Carri satirici
 - Gruppi mascherati
 - Bande mascherate e Guggenmusik
- b) I partecipanti nelle categorie "Carri satirici" e Gruppi mascherati" saranno automaticamente iscritti al Concorso Corteo Nebiopoli nelle rispettive categorie, "Carri satirici", "Gruppi mascherati", salvo accordi contrari o esclusioni dal Concorso.
- c) **Per la categoria "Bande e Guggenmusik" non è previsto nessun concorso**

2. Iscrizione

- a) Gli interessati alla partecipazione al Corteo Mascherato Nebiopoli dovranno ritornare il formulario d'iscrizione entro il 01.11.2026 in forma online oppure su iscrizioninebiopoli@gmail.com.
- b) Il formulario d'iscrizione dovrà essere debitamente compilato in tutte le sue parti, compresa una breve descrizione di quanto sarà presentato e una breve presentazione del gruppo. Per i carri dovrà essere allegato uno schizzo. Formulari incompleti potranno non essere tenuti in considerazione.
- c) Già all'atto dell'iscrizione, il Comitato Nebiopoli si riserva il diritto di non accettare al Corteo o escludere dal concorso e dalla premiazione quei carri o gruppi mascherati o musicali che, per la loro designazione, il loro contenuto o scarso contenuto, non fossero idonei a partecipare.
- d) Il Comitato si riserva il diritto di effettuare una scelta ed eventualmente rifiutare l'iscrizione dei carri, gruppi mascherati e bande mascherate, a dipendenza del numero degli iscritti e della capienza del percorso.
- e) Un'apposita Commissione, designata dal Comitato, potrà visionare una o più volte le costruzioni dei carri e dei gruppi e, in caso di dubbi, ne deciderà l'iscrizione nella categoria Carri o Gruppi.

3. Tassa d'iscrizione

- a) Per l'edizione 2027, non viene richiesta alcuna tassa d'iscrizione.

4. Carri

- a) Tutti i carri dovranno essere costruiti in maniera solida e sicura, rispettando tutte le normative in vigore.
- b) Misure da rispettare:
minime: larghezza m 2.5, altezza m 4 / massime: larghezza m 3.1, altezza m 8
- c) Ogni carro dovrà obbligatoriamente:
 - essere munito di un estintore a schiuma o polvere, dal contenuto minimo di 12 kg
 - essere munito di ruota di scorta e di sollevatore (cric)
 - essere collaudato ed in regola con le prescrizioni di polizia, sia per il carro, sia per i mezzi di traino. Informazioni sulle prescrizioni di polizia sono da richiedere al Dipartimento delle Istituzioni, Sezione della circolazione, Camorino tel. 091/814.97.00 Il conducente deve poter avere un campo visivo libero a 180 gradi.
- d) Essere in regola con le prescrizioni concernenti gli impianti sonori. Gli altoparlanti devono essere rivolti verso il senso di marcia.

- e) Designare due persone che, in collaborazione con il conducente, disciplineranno il pubblico ai lati del carro durante la sfilata.

5. Gruppi mascherati

- a) Sono considerati gruppi mascherati quei gruppi la cui animazione si svolge esclusivamente sulla strada (max 4 persone sul motoveicolo leggero).
- b) I gruppi possono ricorrere all'ausilio di motoveicoli leggeri, autovetture o a carri (elementi che non possono superare lunghezza massima di m 6 incluso il traino). Questi mezzi sono autorizzati esclusivamente quale supporto di strutture o pupazzi. Per le dimensioni valgono le prescrizioni previste al punto 4 "Carri". Il conducente deve poter avere il campo visivo libero a 180 gradi.

6. Bande mascherate e Guggenmusik

- a) Le bande sono soggette alle disposizioni di questo regolamento.

7. Disposizioni particolari e di sicurezza

- a) È vietato sfilare al corteo mascherato con divise militari o di forze dell'ordine ufficiali. È fatto obbligo di costruire artigianalmente le caricature delle stesse.
- b) Il Comitato e la giuria si riservano il diritto di penalizzare o escludere dalla sfilata o dal concorso quei partecipanti che non dovessero fornire sufficienti garanzie d'ordine pubblico, a causa di uso od abuso di bevande alcoliche o altro, prima o durante la sfilata, o più semplicemente per quanto presentato o a causa del loro comportamento. Comportamenti aggressivi o polemici non sono ammessi in qualsiasi momento.
- c) Il Comitato come pure la Giuria hanno la facoltà di escludere dalla sfilata e dal concorso quei partecipanti che presentano soggetti, esecuzioni, animazioni o comportamenti offensivi alla morale comune o che rechino danno alle cose.
- d) Per l'allineamento del Corteo saranno fornite le necessarie informazioni. I Carri, i Gruppi, le Bande e le Guggenmusik devono essere pronti per l'allineamento al più tardi entro le ore 13.30. Si raccomanda in ogni caso ai carri di essere a disposizione già di primo mattino.
- e) Per i carri è consentita l'applicazione di cartelli pubblicitari, con dimensione massima di cm 150 x 50, sulla parte inferiore del carro ("gonna"). Di regola la scritta pubblicitaria non sarà oggetto di ripresa televisiva. Qualsiasi insegna in relazione deve essere annunciata e approvata dal Comitato Direttivo.
- f) Qualsiasi genere di protesta, contestazione o polemica nei confronti dell'Associazione Carnevale Nebiopoli, di uno dei suoi Rioni o dei Membri del Comitato Direttivo comporta l'immediata squalifica e non verrà permesso l'accesso al corteo o sarà interrotta la sfilata di detto gruppo. È ammessa la satira, la valutazione del confine tra satira e "contestazione" è a discrezione del Comitato Direttivo e per decisione operativa compete al Responsabile della Sicurezza. Le decisioni in questo senso sono inappellabili. La squalifica porta a non avere diritto ad avere un posto in classifica e al premio o ingaggio spettante.
- g) Non sono ammessi temi offensivi o che possano creare disordine pubblico. In primo luogo sarà analizzato il rischio di pericolo pubblico o la lesione della dignità di persone o gruppi di persone. Il tema deve corrispondere esattamente a quello descritto nel formulario d'iscrizione; iniziative che variano dall'iscrizione vanno presentate e devono essere approvate. È vietato discriminare etnie, religioni, culture e popolazioni con rappresentazioni lesive dell'onore di queste ultime. Qualsiasi tema che non rispetta queste indicazioni sarà respinto in sede di iscrizione oppure durante lo svolgimento del corteo (con blocco immediato).

- h) Il Comitato Direttivo Nebiopoli può in qualsiasi momento prendere decisioni a suo giudizio sia in merito all'ordine pubblico che a qualsiasi altro tema.
- i) L'accesso al corteo è vietato alle persone diffidate dall'associazione o tramite il sistema di diffide congiunte del gruppo "carnevali in Sicurezza", secondo il regolamento "Carnevali in Sicurezza". Inoltre, l'accesso alle zone esterne (allineamento carri, zona montaggio) è vietato alle persone diffidate dall'associazione.
- j) Nella zona di riprese televisive è fatto obbligo di mantenere un comportamento consono e corretto. Qualsiasi iniziativa ritenuta lesiva nei confronti della manifestazione e della sua immagine o di persone o gruppi di persone comporterà l'immediato ordine di stop e la perdita del diritto al contributo finanziario e premio.
- k) Designare due persone che, in collaborazione con il conducente, disciplineranno il pubblico ai lati del carro durante la sfilata.

8. Comparse alla sfilata

- a) Tutti i figuranti dei carri, gruppi e bande, partecipanti al Corteo, dovranno portare una contromarca.
- b) Le contromarche "Corteo" saranno distribuite dagli organizzatori in base al numero dei partecipanti al Corteo comunicati.
- c) A tutte le comparse, il giorno del corteo mascherato, può essere offerto il pranzo presso il Villaggio Nebiopoli previa iscrizione secondo le modalità presentate nel formulario d'iscrizione. In caso di mancata presentazione delle comparse (totale o parziale), l'organizzazione si riserva il diritto di addebitare il costo del pranzo tramite deduzione dall'ingaggio o premio.
- d) I figuranti al corteo possono accedere al villaggio con la contromarca "Corteo" fino all'apertura delle casse serali. In seguito, chi esce dal villaggio è tenuto ad acquisire un titolo di accesso nel caso volesse rientrare. Il Comitato Carnevale Nebiopoli si riserva la possibilità di proporre contromarche "Serali" a prezzi agevolati ad uso esclusivo delle comparse alla sfilata.
- e) Abusi o falsificazioni potranno portare alla squalifica del gruppo o ad una penalità pecuniaria.

9. Responsabilità/assicurazione

- a) Comitato Carnevale Nebiopoli declina qualsiasi responsabilità in caso d'incidenti, infortuni o danni arrecati al pubblico, ai partecipanti, ai figuranti, alle comparse, agli addetti e alle cose prima, durante e dopo la manifestazione.
- b) È fatto obbligo ai partecipanti di procurarsi una polizza RC assicurativa valida per l'anno del Corteo di almeno CHF 3 mio (per carri e gruppi) e di inviarne una copia al Comitato Nebiopoli quale conferma della stessa.
- c) L'accettazione definitiva della partecipazione al corteo è subordinata alla presentazione dell'attestato di copertura assicurativa.
- d) I membri del Comitato Carnevale Nebiopoli non si assumono alcuna responsabilità personale in caso di eventi straordinari causati dal gruppo partecipante

10. Rimunerazione

- a) I partecipanti in Concorso nelle categorie "Carri satirici" e "Gruppi mascherati" riceveranno un premio pecuniario, come stabilito al punto 12 "Premiazioni", salvo altri accordi per l'ingaggio. Per gruppi mascherati con meno di 10 persone, l'ingaggio sarà pattuito di comune accordo tra la controparte e il Comitato Direttivo.
- b) I partecipanti al Corteo nella categoria "Bande e Guggenmusik" riceveranno un ingaggio in base alla presenza agli eventi previsti, come da Allegato 2 al presente regolamento..
- c) Il Comitato, come pure la Giuria, hanno la facoltà, qualora lo ritenessero opportuno, di escludere dall'assegnazione del premio o dell'ingaggio, oppure di decretare una riduzione dell'ammontare del premio o dell'ingaggio per partecipanti che non raggiungono i requisiti o che assumono un comportamento scorretto.

- d) Eventuali false indicazioni o assenze di partecipanti alla manifestazione potranno essere oggetto di riduzioni del premio o dell'ingaggio.
- e) Il premio pecuniario o l'ingaggio pattuito sarà versato direttamente sulle coordinate indicate nel formulario d'iscrizione.

11. Giuria

- a) Il Comitato Nebiopoli nomina una Giuria, composta da persone estranee allo stesso. Con poteri autonomi coordinata da un membro di comitato senza diritto di voto.
- b) I giurati possono rimanere in carica al massimo per 3 anni consecutivi, in caso di difficoltà nel reclutare persone competenti, il mandato può essere prolungato di altri 2 anni.
- c) Per i partecipanti in Concorso nelle categorie "Carri satirici" e Gruppi mascherati" la giuria allestirà una classifica per ciascuna categoria, tenendo conto dei seguenti criteri
 - Qualità della costruzione
 - Qualità dei costumi
 - Qualità dell'animazione, e satira musica compresa
 - Impressione generale
- c) Saranno tenuti in maggior considerazione:
 - costruzioni, manufatti e costumi costruiti artigianalmente
 - animazione, mimica e coinvolgimento del pubblico
- d) Il giudizio della Giuria è inappellabile.

12. Premiazioni

- a) La proclamazione dei risultati del Concorso si terrà al termine del Corteo.
- b) I partecipanti in concorso nelle categorie Carri satirici e Gruppi mascherati, saranno premiati in base alla tabella presente nell'Allegato 1 al presente documento
- c) Al 1°, al 2° e al 3° classificato per ogni categoria sarà consegnato il Trofeo Nebiopoli.
- d) Nel caso in cui la sfilata, dovesse essere condizionata dal maltempo, la remunerazione prevista può essere ridotta fino al 35%.
- e) E qualora, per ragioni di forza maggiore, il Corteo fosse annullato, agli iscritti sarà versato un contributo d'indennità di: CHF 500.-- per carro e CHF 200.-- per gruppo o Guggenmusik.
- f) Il gruppo che si rifiuta di ritirare il premio durante la premiazione perde il diritto ad incassare il premio finanziario (chi non può essere presente alla premiazione è tenuto ad annunciarlo così da non rischiare di perdere l'ingaggio finanziario).

13. Svolgimento del corteo

- a) Tutti i partecipanti al corteo devono rispettare tutte le direttive emanate dai vari responsabili di Nebiopoli, prima, durante e dopo il corteo, affinché l'evento si possa tenere nel rispetto dell'ordine pubblico e della sicurezza.
- b) Al Comitato Direttivo spetta il diritto di allontanare dal corteo e/o penalizzare finanziariamente un gruppo partecipante che non dovesse rispettare il presente regolamento ed eventuali disposizioni organizzative o il cui comportamento sia lesivo al buon svolgimento della manifestazione. Il motivo della sanzione sarà comunicato per iscritto e sarà inappellabile.
- c) Ogni gruppo partecipante mette a disposizione e comunica il nome di una persona di riferimento. Questa persona è garante dell'applicazione delle norme e delle regole definite nel presente regolamento. La persona designata deve partecipare al corteo e sarà la persona di contatto con la società. Nel caso in cui vi siano inadempienze, negligenze o comportamenti scorretti questa persona potrebbe anch'essa essere oggetto di una procedura da parte dell'organizzazione (che include decisioni finanziarie, disciplinari, sul profilo civile e/o penale).
- d) Durante le sfilate non è permesso l'utilizzo di schiuma, bombolette spray (o simili), così come acqua in qualsiasi forma. È assolutamente vietato bagnare il pubblico.

Comitato Carnevale Nebiopoli

Chiasso, settembre 2026

ALLEGATO 1 – TABELLA PREMI 2027

<u>CARRI SATIRICI</u>		
CLASSIFICA	PREMIO	
1° posto	CHF	3'000.00
2° posto	CHF	2'700.00
3° posto	CHF	2'500.00
4° posto	CHF	2'300.00
5° posto	CHF	2'100.00
6° posto	CHF	1'900.00
7° posto	CHF	1'700.00
8° posto	CHF	1'600.00
9° posto	CHF	1'600.00
10° posto	CHF	1'600.00

<u>GRUPPI MASCHERATI</u>		
CLASSIFICA	PREMIO	
1° posto	CHF	1'700.00
2° posto	CHF	1'500.00
3° posto	CHF	1'300.00
4° posto	CHF	1'150.00
5° posto	CHF	1'000.00
6° posto	CHF	850.00
7° posto	CHF	700.00
8° posto	CHF	600.00
9° posto	CHF	600.00
10° posto	CHF	600.00



ALLEGATO 2 – TABELLA INGAGGI GUGGEN 2027

EVENTO		INGAGGIO
Giovedì sera – Cerimonia d'apertura	CHF	Come d'accordi
Venerdì pomeriggio – Corteo dei bambini	CHF	300.00
Venerdì sera – Corteo notturno delle guggen e Guggen Show	CHF	500.00
Sabato – Corteo Mascherato e Guggen Show	CHF	1'500.00